

---

**Determina Dirigenziale N. 652 del 06/10/2020**

---

**Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Oggetto: DELIBERA 154 DEL 20.02.2019 – AGGIORNAMENTO TECNOLOGICO DITTA MEDTRONIC ITALIA SPA.**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 06/10/2020 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**  
Direttore Eduardo Chianese

**ELENCO FIRMATARI**

*Antonietta Costantini - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Pasquale Cecere*

---

**Oggetto:** DELIBERA 154 DEL 20.02.2019 – AGGIORNAMENTO TECNOLOGICO DITTA MEDTRONIC ITALIA SPA.

**Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Premesso che**

- con deliberazione n.154 del 20.02.2019 si è provveduto alla presa d'atto del Decreto Provveditoriale SUA (Stazione Unica Appaltante) di aggiudicazione definitiva prot.n.3248/19 della gara per l'affidamento della “Fornitura triennale di sistemi per dialisi, locazione apparecchiature e somministrazione materiali di consumo occorrenti all’U.O.C. Nefrologia e Dialisi” di questa AORN;
- con nota del 16.06.2020 l’UOC Farmacia ha trasmesso comunicazione della ditta Medtronic Italia Spa relativa all’aggiornamento tecnologico dei prodotti aggiudicati ai lotti 15, 17, 18 e 19 nell’ambito della suddetta fornitura, per i lotti 18 e 19 la predetta ditta ha comunicato che non hanno prodotti sostituibili (allegato 1);

VECCIO CODICE	NUOVO CODICE
LOTTO 15 IB0580504	8813795001
LOTTO 17 IB0580501	8815072001

- con nota del 12.08.2020 la scrivente ha trasmesso all’UOC Nefrologia e Dialisi la suddetta comunicazione per parere in merito (allegato 2);
- con nota protocollo l’UOC Farmacia ha trasmesso il parere favorevole espresso dal Responsabile dell’UOS Emodialisi in merito al suddetto aggiornamento tecnologico (allegato 3);

**Preso atto**

- che il suddetto aggiornamento non comporta nessuna variazione delle condizioni economiche così come riportato nell’allegato 1;
- del parere favorevole espresso dal Responsabile dell’UOS Emodialisi in relazione al suddetto aggiornamento tecnologico;

**Considerato che**

la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia;

*Determinazione Dirigenziale*

**DETERMINA**

- di prendere atto della comunicazione della ditta Medtronic Italia Spa relativa all'aggiornamento tecnologico dei prodotti aggiudicati ai lotti 15-17-18-19 nell'ambito della "Fornitura triennale di sistemi per dialisi, locazione apparecchiature e somministrazione materiali di consumo occorrenti all'U.O.C. Nefrologia e Dialisi" come di seguito indicato:

VECCIO CODICE	NUOVO CODICE
LOTTO 15 IB0580504	8813795001
LOTTO 17 IB0580501	8815072001

- di prendere atto che per i lotti 18 e 19 la ditta Medtronic Italia Spa ha comunicato che non ha un prodotto sostituibile;
- di prendere atto del parere favorevole del Responsabile dell'UOS Emodialisi relativo al suddetto aggiornamento;
- di precisare che l'aggiornamento tecnologico non comporta incrementi di spesa né variazione delle condizioni economiche di fornitura;
- di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, ed alle UU.OO.CC. Farmacia e Nefrologia e Dialisi.

**Il Direttore UOC Provveditorato ed Economato  
Dott.ssa Antonietta Costantini**

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**“SANT’ANNA E SAN SEBASTIANO”**  
**CASERTA**

---

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*

Oggetto: **Fwd: RICHIESTA MODIIFICA ORD. 32088947 - PHASE OUT ACCESSORI CATETERI IB0580501**  
 Mittente: <farmacia@ospedale.caserta.it>  
 Destinatario: Provveditorato <provveditorato@ospedale.caserta.it>  
 Data: 16/06/2020 08:03  
 Priorità: Molto alta



ALLEGATO N. 1

- Lettera phase out Bellcath temporanei\_carta intestata MDT rev.1.pdf(~132 KB)
- SANT'ANNA E SEBASTIANO 32088947.pdf(~12 KB)

Si inoltra comunicazione della ditta MEDTRONIC per gli atti consequenziali di competenza  
 Grazie

----- Messaggio originale -----

Oggetto: RICHIESTA MODIIFICA ORD. 32088947 - PHASE OUT ACCESSORI CATETERI IB0580501  
 Data: 15/06/2020 14:20  
 Mittente: "Grilli, Ghidoni, Elisa" <elisa.grillighidoni@medtronic.com>  
 Destinatario: "farmacia@ospedale.caserta.it" <farmacia@ospedale.caserta.it>, "direzionegenerale@ospedale.caserta.it"  
 <direzionegenerale@ospedale.caserta.it>  
 Cc: "Frangipane, Miriam" <miriam.frangipane@medtronic.com>, Gfg srl Healthcare <gfghealthcaresrl@gmail.com>

Gent.mi

Come da lettera di phase out allegato, si rinnova la richiesta di  
 emettere gli ordini di accessori cateteri con il nuovo codice indicato  
 da Medtronic:

IB0580501 sostituito dal codice 8815072001 Dilatatore 8 fr. 15 cm

1 CONFEZIONE INDIVISIBILE = 5 PZ

L'evasione dello stesso sarà gestita solo a modifiche ricevute.

Cordiali saluti,

[1]

Codice NSO MEDTRONIC per Ordini Elettronici

\_NSOO:REUACBWY\_

Elisa Grilli Ghidoni

Customer Care Specialist

Medtronic

Via Camurana, 1 | 41037 Mirandola, MO | Italy

Office +39 0535 29492 | | Fax +39 0535 29324

[elisa.grillighidoni@medtronic.com](mailto:elisa.grillighidoni@medtronic.com)

BELLCO IS NOW PART OF MEDTRONIC

This message has been marked as Medtronic Controlled

[CONFIDENTIALITY AND PRIVACY NOTICE] Information transmitted by this email is proprietary to Medtronic and is intended for use only by the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is private, privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or it appears that this mail has been forwarded to you without proper authority, you are notified that any use or dissemination of this information in any manner is strictly prohibited. In such cases, please delete this mail from your records. To view this notice in other languages you can either select the following link or manually copy and paste the link into the address bar of a web browser:  
<http://emaildisclaimer.medtronic.com>

Links:

-----  
 [1] [https://medtronic.satzmatrix.com/abc/catacollection/datacollection/gynaSurvey.jsp?b=MTYAAAAAAAAPK&uQ4gy0Yn6j6s0gAdT0&2B3SdtLhnizGSMXZWwpEfzNLZG1C8G12FCqj5Qm65H2n1hBL0xuY3Tbe5FV28T3HGLVQb6d3fbCrwPdxSV/2Bujt2Fz3WvPdI1vNwaiX2XLisygYxejCHp1ChneschNcc73vnWwpT5g1377U1BK9819G15cRF/2Bf1NNWWKT31fRnSGphifYjG9rk5Dps+2FncoZV2RRjn42BMzh11ZFPiXNfK0JTT/2B5ew17fQxiXaih92eFhd14v7M4zcl5g13D/3Da&id=677067406&anms=Y&pc=1&collectorType=LINK&service\\_provider=Medtronic&ctc\\_function=Front Line](https://medtronic.satzmatrix.com/abc/catacollection/datacollection/gynaSurvey.jsp?b=MTYAAAAAAAAPK&uQ4gy0Yn6j6s0gAdT0&2B3SdtLhnizGSMXZWwpEfzNLZG1C8G12FCqj5Qm65H2n1hBL0xuY3Tbe5FV28T3HGLVQb6d3fbCrwPdxSV/2Bujt2Fz3WvPdI1vNwaiX2XLisygYxejCHp1ChneschNcc73vnWwpT5g1377U1BK9819G15cRF/2Bf1NNWWKT31fRnSGphifYjG9rk5Dps+2FncoZV2RRjn42BMzh11ZFPiXNfK0JTT/2B5ew17fQxiXaih92eFhd14v7M4zcl5g13D/3Da&id=677067406&anms=Y&pc=1&collectorType=LINK&service_provider=Medtronic&ctc_function=Front Line)

# Medtronic

Medtronic Italia S.p.A.  
Via Varesina, 162  
20156 Milano  
Tel. +39 02 24137.1  
Fax +39 02 241381

Spett.le  
U.O. Complessa Provv. Economato  
Az. Osp. Sant'Anna e San Sebastiano  
Via Palasciano  
Caserta

ITT0017562/2019/cp  
Mirandola, 04.04.2019

Oggetto: Aggiornamento tecnologico cateteri e accessori Bellcath.

**Vs. delibera nr. 154 del 20.02.2019 relativa a affidamento triennale della fornitura di dispositivi medici diversi e noleggio di sistemi per nefr. e dialisi affidata alla Stazione Unica Appaltante (SUA Caserta) per l'UOC di Nefr. e dialisi di questa AORN S. Anna e San Sebastiano di Caserta (Vs. prot. N. 0008306/U del 26.03.2019)**

Con la presente siamo a comunicarVi che è in corso un processo di phase out dei prodotti elencati di seguito, che verrà concluso il 1° Ottobre 2019. Per questo motivo tali prodotti non sono più disponibili alla vendita e sono sostituiti dai rispettivi equivalenti dotati di caratteristiche tecniche sovrapponibili e forniti alle medesime condizioni economiche di aggiudicazione.

Purtroppo per il lotti nr. 18 e 19 non abbiamo un prodotto sostituibile.

## Accessori cateteri

Lotto	Prodotto obsoleto	Descrizione	Nuovo prodotto	Descrizione	Confezione Indivisibile (pezzi)
15	IB0580504 Codice esaurito	Ago introduttore 18 g	8813795001	Ago introduttore 18 g	10
17	IB0580501	Dilatatore 8 Fr	8815072001	Dilatatore 8 Fr, 15 cm	5
18	IB0580505 Codice esaurito	Dilatatore 12 Fr		Nessuna sostituzione prevista	
19	IB0580520 – IB0580521	Terminale arterioso per cateteri Gemini Terminale venoso per cateteri Gemini		Nessuna sostituzione prevista	

**CODICE CND:** vedi schede tecniche allegate

**CODICE REPERTORIO:** vedi schede tecniche allegate

Si allega la documentazione tecnica relativa ai nuovi prodotti.

Con l'occasione porgiamo distinti saluti.

**Bellco Srl**

Commercial Director Italy – Procuratore

Ing. Matteo Traverso

Medtronic Italia S.p.A. Società soggetta ad attività di  
Cap. soci € 1.200.000,00 - Registro Imprese N. 281327 Tribuna  
Sede Legale e Uffici Via Varesina, 162 Edificio Raimondi - I  
Ufficio di Roma Via Aurelia, 475 - 00165 Roma - Tel. 06.528.61.11 - Fax 06.52.2.10.52

## Ordine

<b>Numero del documento</b>	32088947	<b>Data fine validità</b>	15/06/2020
<b>Data del documento</b>	15/06/2020		
<b>Processo</b>	Ordinazione semplice	<b>Emittente</b>	NSO0:551B2G
<b>Moneta</b>	EUR	<b>Ricettore</b>	NSO0:REUACBWY
		<b>CIG</b>	668439486C
ID Contratto	4600023691	Sales Order ID	32088947

## Interlocutori

<b>Venditore</b>	MEDTRONIC ITALIA S.P.A. (9906 IT09238800156)
<b>Indirizzo</b>	VIA VARESINA 162 20156 MILANO IT
<b>Contatto</b>	MEDTRONIC ITALIA S.P.A. (medtronicitalia.customerservice@legalmail.it)
<b>Acquirente</b>	AORN S.Anna-S.Sebastiano (0201 551B2G)
<b>Indirizzo</b>	Via F. Palasciano 81100 Caserta IT
<b>ID IVA</b>	IT02201130610
<b>Contatto</b>	Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale (0823/231111, diirezionegenerale@ospedale.caserta.it)

**Destinatario fattura** AORN S.Anna-S.Sebastiano (0201 551B2G)

IT	
<b>ID IVA</b>	IT02201130610
<b>Luogo di Consegna</b>	02201130610-23890
<b>Indirizzo</b>	VIA TESCIONE U.O. FARMACIA A.O. S.ANNA E S.SEBASTIANO 81100 CASERTA CE IT

## Dettagli

Nº linea	Nome	Cod. standard	Cod. fornitore	Descrizione	Quantità	Prezzo unitario	Importo riga
0001	DILATATORE CATETER. PERC VENA CENTRALE		IB0580501		30,00 Unità	4,20	126,00
	Note	DILATATORE CATETER. PERC VENA CENTRALE					
	Imposta	VAT	Aliquota standard (4%)				

## Totali

Totale linee	126,00 EUR
(+) Totale maggiorazioni	0,00 EUR
(-) Totale sconti	0,00 EUR
Base imponibile	126,00 EUR
(+) Totale Imposte	5,04 EUR
<b>Importo totale</b>	<b>131,04 EUR</b>
<b>Importo da pagare</b>	<b>131,04 EUR</b>

ALLEGATO N.<sup>2</sup>



Oggetto      **Richiesta parere cambio codice ditta Bellco**  
Mittente      <provveditorato@ospedale.caserta.it>  
Destinatario    <nefrodial@ospedale.caserta.it>  
Data            12/08/2020 10:12

- 
- CCF\_000503.pdf(~3,6 MB)
- 

In riferimento alla nota in allegato si chiede di esprimere parere in merito.

Si resta in attesa di Vs. riscontro.

UOC Provveditorato ed Economato

# Medtronic

Medtronic Italia S.p.A.  
Via Varesina, 162  
20156 Milano  
Tel. +39 02 24137.1  
Fax +39 02 241381

Spett.le  
U.O. Complessa Provv. Economato  
Az. Osp. Sant'Anna e San Sebastiano  
Via Palasciano  
Caserta

ITT0017562/2019/cp  
Mirandola, 04.04.2019

Oggetto: Aggiornamento tecnologico cateteri e accessori Bellcath.

**Vs. delibera nr. 154 del 20.02.2019 relativa a affidamento triennale della fornitura di dispositivi medici diversi e noleggio di sistemi per nefr. e dialisi affidata alla Stazione Unica Appaltante (SUA Caserta) per l'UOC di Nefr. e dialisi di questa AORN S. Anna e San Sebastiano di Caserta (Vs. prot. N. 0008306/U del 26.03.2019)**

Con la presente siamo a comunicarVi che è in corso un processo di phase out dei prodotti elencati di seguito, che verrà concluso il 1° Ottobre 2019. Per questo motivo tali prodotti non sono più disponibili alla vendita e sono sostituiti dai rispettivi equivalenti dotati di caratteristiche tecniche sovrapponibili e forniti alle medesime condizioni economiche di aggiudicazione.

Purtroppo per il lotti nr. 18 e 19 non abbiamo un prodotto sostituibile.

## Accessori cateteteri

Lotto	Prodotto obsoleto	Descrizione	Nuovo prodotto	Descrizione	Confezione Indivisibile (pezzi)
15	IB0580504 Codice esaurito	Ago introduttore 18 g	8813795001	Ago introduttore 18 g	10
17	IB0580501	Dilatatore 8 Fr	8815072001	Dilatatore 8 Fr, 15 cm	5
18	IB0580505 Codice esaurito	Dilatatore 12 Fr		Nessuna sostituzione prevista	
19	IB0580520 – IB0580521	Terminale arterioso per cateteri Gemini Terminale venoso per cateteri Gemini		Nessuna sostituzione prevista	

CODICE CND: vedi schede tecniche allegate

CODICE REPERTORIO: vedi schede tecniche allegate

Si allega la documentazione tecnica relativa ai nuovi prodotti.

Con l'occasione porgiamo distinti saluti.

Bellco Sri  
Commercial Director Italy – Procuratore  
Ing. Matteo Traverso

Medtronic Italia S.p.A. Società soggetta al tributo I.V.  
Cap. Soc. € 1.200.000,00 - Registro Imprese n. 281277 Roma  
Sede Legale e Uffici: Via Varesina, 162 | Cap. 00156 Roma  
Ufficio di Roma: via Alfa 15, 175 - 00165 Roma | Tel. 06 5800000 | fax 06 5800000



**NOTE:**

1. Siamo a specificare che ogni codice corrisponde ad una scatola indivisibile contenente al suo interno il numero di unità indicato nella colonna "confezione indivisibile".

ALLEGATO N.<sup>3</sup>



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
“SANT’ANNA E SAN SEBASTIANO” DI CASERTA

U.O.C. Farmacia

Caserta, 29/09/2020

Al Direttore U.O.C.  
Provveditorato ed Economato

**Oggetto: Ditta Medtronic Italia S.p.A. – sostituzione codici prodotti per Dialisi.**

Si trasmette, in allegato, il parere favorevole espresso dalla U.O.C. Nefrologia e Dialisi relativamente alla sostituzione, alle stesse condizioni economiche e contrattuali, dei prodotti di cui ai lotti 15 e 17 della “Fornitura di dispositivi medici diversi e noleggio di sistemi per nefrologia e dialisi di questa A.O.R.N.”, proposto dalla ditta Medtronic Italia S.p.A.

A tal proposito, si allegano le schede tecniche dei nuovi prodotti e, si precisa che:

- i prodotti oggetto della sostituzione sono stati aggiudicati, nella Procedura sopra indicata, alla ditta Bellco S.p.A.;
- la ditta Medtronic Italia S.p.A. ha acquisito la Bellco S.p.A., di fatto subentrando nell’aggiudica di cui sopra (contratto 23691);
- le referenze dei prodotti aggiudicati, presenti nel contratto 23691 (Medtronic), sono ancora quelle di Bellco S.p.A.

Pertanto, si comunica che i codici corretti da inserire in contratto sono:

- **474631** – Ago introttore 18 g;
- **609394** – Dilatatore 8 fr, 15 cm.

Si resta in attesa di riscontro

Direttore U.O.C. Farmacia  
Dott.ssa Anna Dello Stritto

\*25/09/2020 13.46-20200027990\*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
“SANT’ANNA E SAN SEBASTIANO”  
CASERTA

Caserta 25/09/2020

U.O.C. Farmacia  
Cortese attenzione dott.ssa Capone

Oggetto : accettazione sostituzione codici Ditta Medtronic Italia S.p.A.

Con la presente si accetta la sostituzione proposta dalla ditta Medtronic Italia S.p.A. relativamente ai prodotti lotto 15 e lotto 17

Responsabile U.O.S. Emodialisi

Dott.ssa Caterina Saviano

CONTINUA

23681

\*15/09/2020 09.34-20200026794\*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
“SANT’ANNA E SAN SEBASTIANO” DI CASERTA

U.O.C. Farmacia

Caserta, 15/09/2020

Al Direttore U.O.C.  
Nefrologia e Dialisi

**OGGETTO: Ditta Medtronic Italia S.p.A. – Comunicazione sostituzione codici.**

Si allega la comunicazione della ditta Medtronic Italia S.p.A. relativa alla sostituzione, per aggiornamento tecnologico dovuto a phase out, dei cateteri e accessori Belicath (rif. lotti 15 e 17)..

A tal proposito, si chiede alla S.V. di valutare quanto offerto in sostituzione e, comunicarci l'accettazione o meno dei nuovi codici.

*Nella stessa comunicazione la Medtronic Italia S.p.A. comunica che non sono disponibili prodotti sostituibili relativamente ai lotti 18 e 19*

Si resta in attesa di riscontro

Direttore U.O.C. Farmacia  
Dott.ssa Anna Dello Stritto



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
“SANT’ANNA E SAN SEBASTIANO” DI CASERTA

**U.O.C. Farmacia**

Caserta, 15/09/2020

**Al Direttore U.O.C.  
Nefrologia e Dialisi**

**OGGETTO: Ditta Medtronic Italia S.p.A. – Comunicazione sostituzione codici.**

Si allega la comunicazione della ditta Medtronic Italia S.p.A. relativa alla sostituzione, per aggiornamento tecnologico dovuto a phase out, dei cateteri e accessori Belicath (rif. lotti 15 e 17)..

A tal proposito, si chiede alla S.V. di valutare quanto offerto in sostituzione e, comunicarci l'accettazione o meno dei nuovi codici.

*Nella stessa comunicazione la Medtronic Italia S.p.A. comunica che non sono disponibili prodotti sostituibili relativamente ai lotti 18 e 19*

Si resta in attesa di riscontro

**Direttore U.O.C. Farmacia  
Dott.ssa Anna Dello Stritto**

# Medtronic

Medtronic Italia S.p.A.  
Via Varesina, 162  
20156 Milano  
Tel. +39 02 24137.1  
Fax +39 02 241381

ITT0017562/2019/cp  
Mirandola, 04.04.2019

Spett.le

U.O. Complessa Provv. Economato  
Az. Osp. Sant'Anna e San Sebastiano  
Via Palasciano  
Caserta

**Oggetto: Aggiornamento tecnologico cateteri e accessori Bellcath.**

**Vs. delibera nr. 154 del 20.02.2019 relativa a affidamento triennale della fornitura di dispositivi medici diversi e noleggio di sistemi per nefr. e dialisi affidata alla Stazione Unica Appaltante (SUA Caserta) per l'UOC di Nefr. e dialisi di questa AORN S. Anna e San Sebastiano di Caserta (Vs. prot. N. 0008306/U del 26.03.2019)**

Con la presente siamo a comunicarVi che è in corso un processo di phase out dei prodotti elencati di seguito, che verrà concluso il 1° Ottobre 2019. Per questo motivo tali prodotti non sono più disponibili alla vendita e sono sostituiti dai rispettivi equivalenti dotati di caratteristiche tecniche sovrapponibili e forniti alle medesime condizioni economiche di aggiudicazione.

Purtroppo per il lotti nr. 18 e 19 non abbiamo un prodotto sostituibile.

## Accessori cateteteri

Lotto	Prodotto obsoleto	Descrizione	Nuovo prodotto	Descrizione	Confezione Indivisibile (pezzi)
15	IB0580504 Codice esaurito	Ago introduttore 18 g	8813795001	Ago introduttore 18 g	10
17	IB0580501	Dilatatore 8 Fr	8815072001	Dilatatore 8 Fr, 15 cm	5
18	IB0580505 Codice esaurito	Dilatatore 12 Fr		Nessuna sostituzione prevista	
19	IB0580520 – IB0580521	Terminale arterioso per cateteri Gemini Terminale venoso per cateteri Gemini		Nessuna sostituzione prevista	

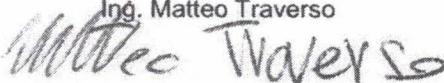
**CODICE CND:** vedi schede tecniche indicate

**CODICE REPERTORIO:** vedi schede tecniche indicate

Si allega la documentazione tecnica relativa ai nuovi prodotti.

Con l'occasione porgiamo distinti saluti.

**Bellco Srl**  
Commercial Director Italy – Procuratore  
Ing. Matteo Traverso



Medtronic Italia S.p.A. Società soggetta ad attività di d  
Cap. soc. € 1.200.000,00 - Registro Imprese N. 281327 Tribuna  
Sede Legale e Uffici Via Varesina, 162 Edificio Raimondi - 2  
Ufficio di Roma Via Aurelia, 475 - 00165 Roma - Tel. 06/224.11.11 - Fax 06/224.11.12



**NOTE:**

1. Siamo a specificare che ogni codice corrisponde ad una scatola indivisibile contenente al suo interno il numero di unità indicato nella colonna “confezione indivisibile”.

# Scheda Tecnica

Argyle Dialysis Catheter Accessory  
8813795001

Medtronic

## DATI GENERALI

<b>Fabbricante:</b>	COVIDIEN LLC 15 Hampshire Street MA 02048 Mansfield
<b>Mandatario:</b>	COVIDIEN IRELAND LIMITED IDA BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK TULLAMORE

<b>Classificazione CE (D.L.vo 46/97 attuazione Dir. CE 93/42, D.L.vo 507/92 attuazione Dir. CE 90/385):</b>	Classe IIa
<b>Allegati secondo cui è stato certificato il dispositivo:</b>	Allegato II/2

<b>N° Certificato Marcatura CE:</b>	G10032800004
<b>N° Dichiarazione di Conformità:</b>	27013 - Dialysis Catheter Insertion and Use Access

<b>GMDN:</b>	32337
<b>CND:</b>	A010499

<b>Numero di repertorio:</b>	1333948
------------------------------	---------

## SPECIFICHE TECNICHE

<b>Descrizione:</b>	Ago introduttore Quinton		
<b>Destinazione d'uso:</b>	L'ago-cannula è usato per incanalare una guida metallica nella vena o nel peritoneo durante l'inserimento di un catetere.		
<b>Materiali costituenti il Dispositivo Medico a diretto contatto con il paziente:</b>	<b>Classe del materiale</b>	<b>Materiale</b>	<b>Cond. Speciali Smaltimento</b>
	METALLICI	ACCIAIO INOX	No
<b>Latex Free:</b>	Si		
<b>Contiene Ftalati:</b>	No		

<b>Confezionamento primario del DM</b>	
I materiali prevalenti costituenti il confezionamento primario del DM necessitano di condizioni speciali di smaltimento:	No
<b>Materiale:</b>	PLASTICA-ALTRO
<b>Tipo confezionamento:</b>	SINGOLO
<b>Quantità per confezione:</b>	10 Each
<b>Note:</b>	

<b>Dati di sterilizzazione</b>	
<b>Sterile:</b>	Si
<b>Metodi di sterilizzazione:</b>	Periodo massimo di utilizzo (mesi):
OSSIDO DI ETILENE	60

<b>Informazioni sulla possibilità di riutilizzo</b>	
<b>Monouso:</b>	Si
<b>Modalità di pulizia/disinfezione:</b>	

# Scheda Tecnica

Argyle Dialysis Catheter Accessory  
8815072001

Medtronic

## DATI GENERALI

<b>Fabbricante:</b>	COVIDIEN LLC 15 Hampshire Street MA 02048 Mansfield
<b>Mandatario:</b>	COVIDIEN IRELAND LIMITED IDA BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK TULLAMORE

<b>Classificazione CE (D.L.vo 46/97 attuazione Dir. CE 93/42, D.L.vo 507/92 attuazione Dir. CE 90/385):</b>	Classe IIa
<b>Allegati secondo cui è stato certificato il dispositivo:</b>	Allegato II/2

<b>N° Certificato Marcatura CE:</b>	G10032800004
<b>N° Dichiarazione di Conformità:</b>	27013 - Dialysis Catheter Insertion and Use Access

<b>GMDN:</b>	11268
<b>CND:</b>	F900299

<b>Numero di repertorio:</b>	1333950
------------------------------	---------

## **SPECIFICHE TECNICHE**

<b>Descrizione:</b>	Dilatatore 15 cm 8 Fr.		
<b>Destinazione d'uso:</b>	Dilatatore per cateteri per emodialisi.		
<b>Materiali costituenti il Dispositivo Medico a diretto contatto con il paziente:</b>	<b>Classe del materiale</b>	<b>Materiale</b>	<b>Cond. Speciali Smaltimento</b>
	POLIMERICI	POLIETILENE	No
<b>Latex Free:</b>	Si		
<b>Contiene Ftalati:</b>	No		

<b>Confezionamento primario del DM</b>	
I materiali prevalenti costituenti il confezionamento primario del DM necessitano di condizioni speciali di smaltimento:	No
<b>Materiale:</b>	PLASTICA-ALTRO
<b>Tipo confezionamento:</b>	SINGOLO
<b>Quantità per confezione:</b>	5 Each
<b>Note:</b>	

<b>Dati di sterilizzazione</b>	
<b>Sterile:</b>	Si
<b>Metodi di sterilizzazione:</b>	Periodo massimo di utilizzo (mesi):
OSSIDO DI ETILENE	60

<b>Informazioni sulla possibilità di riutilizzo</b>	
<b>Monouso:</b>	Si
<b>Modalità di pulizia/disinfezione:</b>	



Oggetto **FW: [EXTERNAL] Re:FW: ord. 32043939 - RICHIESTA MODIFICA ORDINE**  
Mittente RS INFO ITALIA <rs.infoitalia@medtronic.com>  
Destinatario accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it  
<accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>  
Data 10/09/2020 15:14  
Priorità Molto alta

---

**From: Grilli Ghidoni, Elisa**  
**Sent: venerdì 3 aprile 2020 09:44**  
**To: farmacia@ospedale.caserta.it**  
**Subject: ord. 32043939 - RICHIESTA MODIFICA ORDINE**  
**Importance: High**

Buongiorno

Non avendo ricevuto ancora nessun riscontro, sono a sollecitare la modifica dell'ordine allegato riportando il corretto codice da evadere :  
8815072001  
1 CT = 5 ZP

Certa di una vs preziosa collaborazione vi auguro buona giornata.

Codice NSO MEDTRONIC per Ordini Elettronici  
**NSO0:REUACBWY**

Elisa Grilli Ghidoni  
Customer Care Specialist

Medtronic  
Via Camurana, 1 | 41037 Mirandola, MO | Italy  
Office +39 0535 29492 | | Fax +39 0535 29324  
[elisa.grillighidoni@medtronic.com](mailto:elisa.grillighidoni@medtronic.com)

## BELLCO IS NOW PART OF MEDTRONIC

This message has been marked as Medtronic Controlled

**[CONFIDENTIALITY AND PRIVACY NOTICE]** Information transmitted by this email is proprietary to Medtronic and is intended for use only by the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is private, privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or it appears that this mail has been forwarded to

you without proper authority, you are notified that any use or dissemination of this information in any manner is strictly prohibited. In such cases, please delete this mail from your records. To view this notice in other languages you can either select the following link or manually copy and paste the link into the address bar of a web browser: http://emaildisclaimer.medtronic.com



Servizio: Farmacia  
Ns Rif: MARIA DEZIA BISCEGLIA Tel:

ORDINE D'ACQUISTO  
PURCHASE ORDER

Ordine N.	Data Ordine	Cod. Fornitore	Pagina
32043939	10.02.2020	100383	1 di 1

**Indirizzo di Consegna**

U.O. FARMACIA  
A.O. S.ANNI E S.SEBASTIANO  
VIA TESCIONE  
I-81100 CASERTA CE  
08:30 - 13:30 da Lunedì a Venerdì

**Fornitore/Supplier**

MEDTRONIC ITALIA S.P.A.  
VIA VARESINA 162  
20156 MILANO MI  
TEL:  
FAX: 0224138307

Termini Pagamento	Vs. Rif.	Ns. Rif.	N. Contratto	CIG	INFO
Bonifico 60 gg data SDI	DEL154/2019		4600023691	668439486C	

**Vogliate prendere nota della seguente ordinazione fatta alle condizioni generali indicate**

Pos.	Cod./Descr.	Q.tà	UM	Unità Prezzo	Imp. Netto	Desc. IVA	IVA Calc.	Importo
10	464970 DILATATORE CATETER. PERC VENA CENTRALE  C.c.a.c.: IB0580501 Codice Repertorio: 259692  AIC/Farmadati: A.T.C./C.N.D.: F900299 Data consegna: 10.02.2020	30,00	PZ	4,20000 / PZ	126,00000	Acquisti 4% indetraibile al 100%	5,04	131,04000

Ufficio acquisti <b>Farmacia</b> CUU: 551B2G	Il Responsabile	Tot. Imponibile Valuta EUR <b>126,00</b>	Tot. Imposta Valuta EUR <b>5,04</b>	Tot. Contratto Valuta EUR <b>131,04</b>
--	-----------------	---	--	--

**CONDIZIONI GENERALI D'ACQUISTO**

L'Azienda si riserva il diritto di rifiutare le consegne non fatte in tempo utile e non corrispondenti a campione. La fattura deve obbligatoriamente riportare in modo corretto il numero e la data del Ordine, numero e data delle bolle di consegna. Pagamento: I termini di pagamento sono disciplinati dal Dlgs 231/2002, così come modificato dal Dlgs.192/2012 (salvo diverse condizioni contrattuali). Le fatture dovranno riportare tale clausola. Ogni diversa indicazione dei termini di pagamento è inefficace.

Azienda Ospedaliera di Caserta Sant'Anna e San Sebastiano  
Via F. Palasciano - 81100 - Caserta (CE)

www.ospedale.caserta.it  
Email di Contatto: direzionegenerale@ospedale.caserta.it  
C.F. : 02201130610  
P.IVA: 02201130610